



**Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal**  
Növény-, Talaj és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

**ELŐADÓ:** Botosné Olasz Zsuzsanna  
**HATÁROZATSZÁM:** 04.2/7164-2/2011  
**OLDALAK SZÁMA:** 5  
**MELLÉKLET:** *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat*

**TÁRGY:** *Biopakk virágföld család*  
forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

A Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **T-MIX-KER KFT (8111 Seregélyes, Széchényi u.25.) ügyfél** által a **Biopakk virágföld család** 02.5/10245-1/2010 MgSzH Központ számú határozatával módosított 02.5/2095/7/2007MgSzH Központ számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Biopakk virágföld család** 02.5/10245-1/2010 MgSzH Központ számú határozatával módosított 02.5/2095/7/2007 MgSzH Központ számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

### ***I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:***

**„1. A készítmények kereskedelmi neve: *Biopakk általános virágföld*  
*Biopakk „S” savanyú virágföld*  
*Biopakk muskátli és balkonföld*  
*Biopakk palántaföld***

***A Biopakk általános virágföld, Biopakk általános virágföld díszcserjék részére és Agroland általános virágföld megnevezéssel is forgalomba hozható.***

***A Biopakk „S” savanyú virágföld Biopakk savanyú virágföld örökzöldek és tuják részére, Agroland Conifer föld, Biopakk savanyú virágföld rododendron és azúlea részére, Biopakk savanyú virágföld orchideák és broméliák részére valamint Eurogarden Orchideaföld megnevezéssel is forgalomba hozható.***

***A Biopakk muskátli és balkonföld Agroland Muskátliföld megnevezéssel is forgalomba hozható.***

***A Biopakk palántaföld Agroland szobanövényföld és Biopakk pálmaföld megnevezéssel is forgalomba hozható.”***

### ***II. Az engedélyokirat 7. pontja az alábbiak szerint módosul:***

#### **„7. Felhasználható**

***Biopakk virágföld:*** a kifejezetten savanyú természetű közeget igénylő növények kivételével valamennyi szabadföldi és zárt térben termesztett fásszárú és lágyszárú kertészeti növény természetű közegeként, palántanevelési célokra is.

**Biopakk általános virágföld díszcserjék részére:** a kifejezetten savanyú termesztő közeget igénylő növények kivételével valamennyi gyümölcsfa, díszfa és díszcserje, őshonos és mediterrán eredetű fásszárú növények, citrusfélék termesztő közegeként.

**Agroland általános virágföld:** a kifejezetten savanyú termesztő közeget igénylő növények kivételével valamennyi szabadföldi és zárt térben termesztett fásszárú és lágyszárú kertészeti növény termesztő közegeként, palántanevelési célokra is.

**Biopakk „S” savanyú virágföld:** valamennyi savanyú termesztő közeget igénylő fásszárú és lágyszárú kertészeti növény termesztő közegeként.

**Biopakk savanyú virágföld örökzöldek és tuják részére:** a savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények termesztő közegeként, de összetételénél fogva különösen ajánlott örökzöld növények, így fenyőfélék és tujafélék beültetéséhez.

**Agroland Conifer föld:** savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények termesztő közegeként, de összetételénél fogva különösen ajánlott örökzöld növények, így fenyőfélék és tujafélék beültetéséhez.

**Biopakk savanyú virágföld rododendron és azálea részére:** savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények részére, de különösen ajánlott rododendronok, azáleák, broméliák, erika fajok és a legtöbb trópusi eredetű szobai és kültéri dísznövény termesztő közegeként.

**Biopakk savanyú virágföld orchideák és broméliák részére:** savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények részére, de különösen ajánlott orchideák, broméliák és azáleák termesztő közegeként.

**Eurogarden Orchideaföld:** orchideák termesztő közegeként, de összetételénél fogva megfelel a legtöbb trópusi eredetű korhadéklakó dísznövény számára is.

**Biopakk muskátli és balkonföld:** muskátlifélék és balkonládában nevelt növények termesztő közegeként, összetételénél fogva megfelel minden egynyári virág (különösen petúniák) és virágzó dísznövény termesztő közegeként.

**Agroland Muskátliföld:** muskátlifélék és balkonládában nevelt növények termesztő közegeként, összetételénél fogva megfelel minden egynyári virág (különösen petúniák) és virágzó dísznövény termesztő közegeként.

**Biopakk palántaföld:** magvetés, dugványozás, palántanevelés szaporító és nevelő közegeként üvegházi, fóliasátras és szabadföldi körülmények között.

**Agroland szobanövényföld:** valamennyi szobai dísznövény termesztő közegeként, különösen ajánlott trópusi eredetű dísznövények, levéldísznövények részére.

**Biopakk pálmaföld:** trópusi illetve mediterrán eredetű pálmafélék és valamennyi levéldísznövény termesztő közegeként.”

### **III. Az engedélyokirat 11. pontja az alábbiak szerint módosul:**

#### **„11. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**11.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 3-6-10-20-30-40-50-60-80-250 literes polietilén zsák  
1000-1250-1500-1750-2000 literes big-bag zsák,  
ömlesztve

**11.2. Csomagoloeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedélyokirat 1., 2., 3., 4.,5., 7., 8., 9., 10., 11. 12. és 14. pontja, valamint 6. pontjából a hatóanyag tartalom.

**11.3. Tárolási körülmények:** eredeti, zárt csomagolásban, ömlesztve fóliatakarással, száraz, hűvös, de fagymentes, fedett helyen

**11.4. Eltarthatóság ideje:** korlátlan ideig”

**A Biopakk virágföld család módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 55.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Bíróságtól a határozatot hozó engedélyező hatóság elleni kereset indításával. A keresetlevelet (3 példányban) az engedélyező hatóságnál a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

**INDOKOLÁS**

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

**Budapest, 2011. november 14.**

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal**  
Növény-, Talaj és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

**Alapokirat száma: 02.5/2095/7/2007 MgSzHK**  
**Módosító határozat: 02.5/10245-1/2010 MgSzHK**

## **A BIOPAKK VIRÁGFÖLD CSALÁD MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE FOGLALT ENGEDÉLYOKIRATA**

**1. A készítmények kereskedelmi neve:** *Biopakk általános virágföld*  
*Biopakk „S” savanyú virágföld*  
*Biopakk muskátli és balkonföld*  
*Biopakk palántaföld*

*A Biopakk általános virágföld, Biopakk általános virágföld díszcserjék részére és Agroland általános virágföld megnevezéssel is forgalomba hozható.*

*A Biopakk „S” savanyú virágföld Biopakk savanyú virágföld örökzöldek és tuják részére, Agroland Conifer föld, Biopakk savanyú virágföld rododendron és azálea részére, Biopakk savanyú virágföld orchideák és broméliák részére valamint Eurogarden Orchideaföld megnevezéssel is forgalomba hozható.*

*A Biopakk muskátli és balkonföld Agroland Muskátliföld megnevezéssel is forgalomba hozható.*

*A Biopakk palántaföld Agroland szobanövényföld és Biopakk pálmaföld megnevezéssel is forgalomba hozható.*

**2. A készítmények típusa:** termesztő közeg

**3. Gyártó: T-MIX KER KFT**  
8111 Seregélyes, Széchenyi u. 25.  
statisztikai számjel: 12524482-5121-113-07

**4. Engedélyes (engedély tulajdonosa): T-MIX KER KFT**  
8111 Seregélyes, Széchenyi u. 25.  
statisztikai számjel: 12524482-5121-113-07

**5. Kérelmező: T-MIX KER KFT**  
8111 Seregélyes, Széchenyi u. 25.  
statisztikai számjel: 12524482-5121-113-07

**6. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek**

**Alapanyagok:** Klamann litván fehér tőzeg, hahóti tőzeg, komposztált szarvasmarha trágya, vázsonyi alginát és zöldhulladék komposzt különböző arányú keverékei

**Előírt minőségi feltételek*****Biopakk általános virágföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, növényi rostokat is tartalmazó, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,6
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,2
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

***Biopakk „S” savanyú virágföld***

küllem: barna színű, földszagú, világosabb növényi rostokat i tartalmazó, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,4
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	68,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		5,5 ± 0,5
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

***Biopakk muskátli és balkonföld***

küllem: barna színű, földszagú, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,6
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	40,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,3 ± 0,5
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,1
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,6

***Biopakk palántaföld***

küllem: barna színű, földszagú, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,6
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	40,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,7 ± 0,5
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0

N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,4
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,4
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,6

#### ***A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások***

As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

### **7. Felhasználható**

***Biopakk virágföld:*** a kifejezetten savanyú termesztő közeget igénylő növények kivételével valamennyi szabadföldi és zárt térben termesztett fásszárú és lágyszárú kertészeti növény termesztő közegeként, palántanevelési célokra is.

***Biopakk általános virágföld díszcserjék részére:*** a kifejezetten savanyú termesztő közeget igénylő növények kivételével valamennyi gyümölcsfa, díszfa és díszcserje, őshonos és mediterrán eredetű fásszárú növények, citrusfélék termesztő közegeként.

***Agroland általános virágföld:*** a kifejezetten savanyú termesztő közeget igénylő növények kivételével valamennyi szabadföldi és zárt térben termesztett fásszárú és lágyszárú kertészeti növény termesztő közegeként, palántanevelési célokra is.

***Biopakk „S” savanyú virágföld:*** valamennyi savanyú termesztő közeget igénylő fásszárú és lágyszárú kertészeti növény termesztő közegeként.

***Biopakk savanyú virágföld örökzöldek és tuják részére:*** a savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények termesztő közegeként, de összetételénél fogva különösen ajánlott örökzöld növények, így fenyőfélék és tujafélék beültetéséhez.

***Agroland Conifer föld:*** savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények termesztő közegeként, de összetételénél fogva különösen ajánlott örökzöld növények, így fenyőfélék és tujafélék beültetéséhez.

***Biopakk savanyú virágföld rododendron és azálea részére:*** savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények részére, de különösen ajánlott rododendronok, azáleák, broméliák, erika fajok és a legtöbb trópusi eredetű szobai és kültéri dísznövény termesztő közegeként.

***Biopakk savanyú virágföld orchideák és broméliák részére:*** savanyú termesztő közeget igénylő dísznövények részére, de különösen ajánlott orchideák, broméliák és azáleák termesztő közegeként.

***Eurogarden Orchideaföld:*** orchideák termesztő közegeként, de összetételénél fogva megfelel a legtöbb trópusi eredetű korhadéklakó dísznövény számára is.

***Biopakk muskátli és balkonföld:*** muskátlifélék és balkonládában nevelt növények termesztő közegeként, összetételénél fogva megfelel minden egynyári virág (különösen petúniák) és virágzó dísznövény termesztő közegeként.

**Agroland Muskátliföld:** muskátlifélék és balkonládában nevelt növények termesztő közegeként, összetételénél fogva megfelel minden egynyári virág (különösen petúniák) és virágzó dísznövény termesztő közegeként.

**Biopakk palántaföld:** magvetés, dugványozás, palántanevelés szaporító és nevelő közegeként üvegházi, fóliasátras és szabadföldi körülmények között.

**Agroland szobanövényföld:** valamennyi szobai dísznövény termesztő közegeként, különösen ajánlott trópusi eredetű dísznövények, levéldísznövények részére.

**Biopakk pálmaföld:** trópusi illetve mediterrán eredetű pálmafélék és valamennyi levéldísznövény termesztő közegeként.

## **8. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok**

**8.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel:** nem jelölésköteles

**8.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok:** -

**8.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:**

S 2	Gyermekek kezébe nem kerülhet.
S 13	Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.
S 36/37	Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni.

**8.4. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**8.5. Munkaegészségügyi előírások:**

A készítménnyel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba és sérült bőrfelületre való jutását kerülni kell. Munka közben többszöri kézmosás, a munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás, alsó- és felsőruha váltása szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

**8.6. Védőfelszerelés előkészítőknak és felhasználóknak:**

Védőruha, védőkesztyű, védőlábbeli.

**8.7. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **9. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**10. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem tűzveszélyes, „E” tűzveszélyességi osztály

**„11. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**11.1. Csomagolóanyag, töltősúlyok:** 3-6-10-20-30-40-50-60-80-250 literes polietilén zsák  
1000-1250-1500-1750-2000 literes big-bag zsák, ömlesztve

**11.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedélyokirat 1.,2., 3., 4.,5., 7., 8., 9., 10., 11. 12. és 14. pontja, valamint 6. pontjából a hatóanyag tartalom.

**11.3. Tárolási körülmények:** eredeti, zárt csomagolásban, ömlesztve fóliatakarással, száraz, hűvös, de fagymentes, fedett helyen

**11.4. Eltarthatóság ideje:** korlátlan ideig”

**12. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

**13. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**14. Az engedély érvényessége:** 2017. október 29.

**Budapest, 2011. november 14.**

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H*